



D



**CHAFING DISH | BUFFET**

## Inhalt / Contents

<b>04</b>	<b>Qualität und Funktion</b> <hr/> Quality and Function Qualité et fonction Qualità e funzione Calidad y función
<b>06</b>	<b>Chafing Dishes</b> <hr/> Chafing Dishes Chafing Dishes Chafing Dishes Chafing Dishes
<b>18</b>	<b>Chafing Dishes Zubehör</b> <hr/> Chafing Dish accessories Chafing Dish accessoires Chafing Dish accesorio Chafing Dish accessori
<b>29</b>	<b>Tabletts</b> <hr/> Trays Plateaux Vassoios Bandejas
<b>38</b>	<b>Buffet</b> <hr/> Buffet Buffet Buffet Buffet

# Gründe

sich für WMF Hotel zu entscheiden:

Reasons for choosing

WMF Hotel:

Autant de raisons d'opter pour

WMF Hotel:

Motivi per decidere a favore di

WMF Hotel:

Razones para decidirse por

WMF Hotel:



## W M F Hotel

### Stilbewusstsein

Ob stilvoll, modern, jung oder sachlich ...  
bei WMF Hotel finden Sie genau die Produkte, die  
Ihrem persönlichen Einrichtungsstil gerecht werden.

### Sense of style

Stylish, modern, young or down-to-earth ...  
in WMF Hotel you will find just the right products to suit  
your individual equipment style.

### Grande diversité des styles

Élégant, moderne, jeune ou sobre ...  
vous trouverez dans la gamme WMF Hotel les produits par-  
faitement adaptés à votre style d'ameublement personnel.

### Coscienza di stile

Non importa se pieno di stile, moderno, giovane o obiettivo  
... alla WMF troverete esattamente quei prodotti che meglio  
armonizzano con il vostro stile di arredamento personale.

### Consciente de un buen estilo

No importa si lo que desea es un buen estilo, que sea moder-  
no o práctico ... en WMF Hotel encontrará exactamente los  
productos, que satisfagan su estilo personal de decoración.





## CHAFING DISH BUFFET | TRAYS FRUITS

PLATEAUX FRUITS | VASSOI FRUTTA | BANDEJAS FRUTAS

### Qualität und Funktion

Ein Maßstab bei der Entwicklung unserer Produkte ist Ihr harter gastronomischer Alltag. Dieser stellt an Verarbeitung und Anwenderfreundlichkeit die höchsten Anforderungen.

### Quality and Function

One criterion in the development of our products is the stress of daily catering use. That means workmanship and user-friendliness have to meet the highest standards.

### Qualité et fonction

Un des critères de développement de nos produits: la très rude vie de tous les jours dans la gastronomie, qui exige une qualité d'usage et une convivialité maximums.

### Qualità e funzione

Un criterio di valutazione per lo sviluppo dei nostri prodotti è la vostra dura giornata di lavoro gastronomica. Quest'ultima esige il massimo in termini di lavorazione e servizio al cliente.

### Calidad y función

Uno de los criterios en el desarrollo de nuestros productos, frente a las exigencias del uso diario en gastronomía es la perfecta combinación entre la calidad, acabado y utilidad práctica.

### Produktvielfalt

Das Zubereiten, Anrichten und Servieren von Speisen und Getränken ist eine Kunst. Wir unterstützen Sie dabei mit einer Bandbreite von Produkten, die ihresgleichen sucht.

### Product Diversity

The preparation, presentation and serving of food and drink is an art. We can assist you with an unrivalled range of products.

### Large éventail de produits

La préparation, la présentation et le service de plats et de boissons est un art en soi. Nous vous proposons pour cela un très grand choix de produits, qui n'a pas son pareil.

### Molteplicità di prodotti

Preparare, presentare e servire pietanze e bevande sono una vera e propria arte. Noi vi forniamo il nostro aiuto con una vasta gamma di prodotti al top di gamma.

### Variedad de productos

Cocinar, preparar, aderezar y servir comidas y bebidas es más que un arte. Estamos siempre a su lado con una amplia gama de productos exclusivos



# Meisterhaft

verarbeitet und erdacht.

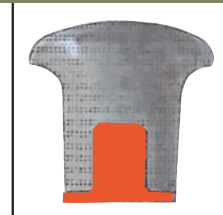
The design and finish of  
a master craftsman.

Une conception et un  
usinage de maître.

Concepito e realizzato  
da maestri artigiani.

De concepción y  
elaboración maestras.

## W M F Hotel



■ Hitzeisolierte  
Griffe.

■ Insulated  
handles.

■ Poignées  
isolantes.

■ Manici con  
isolazione dura.

■ Asas y pomos  
aislaute.



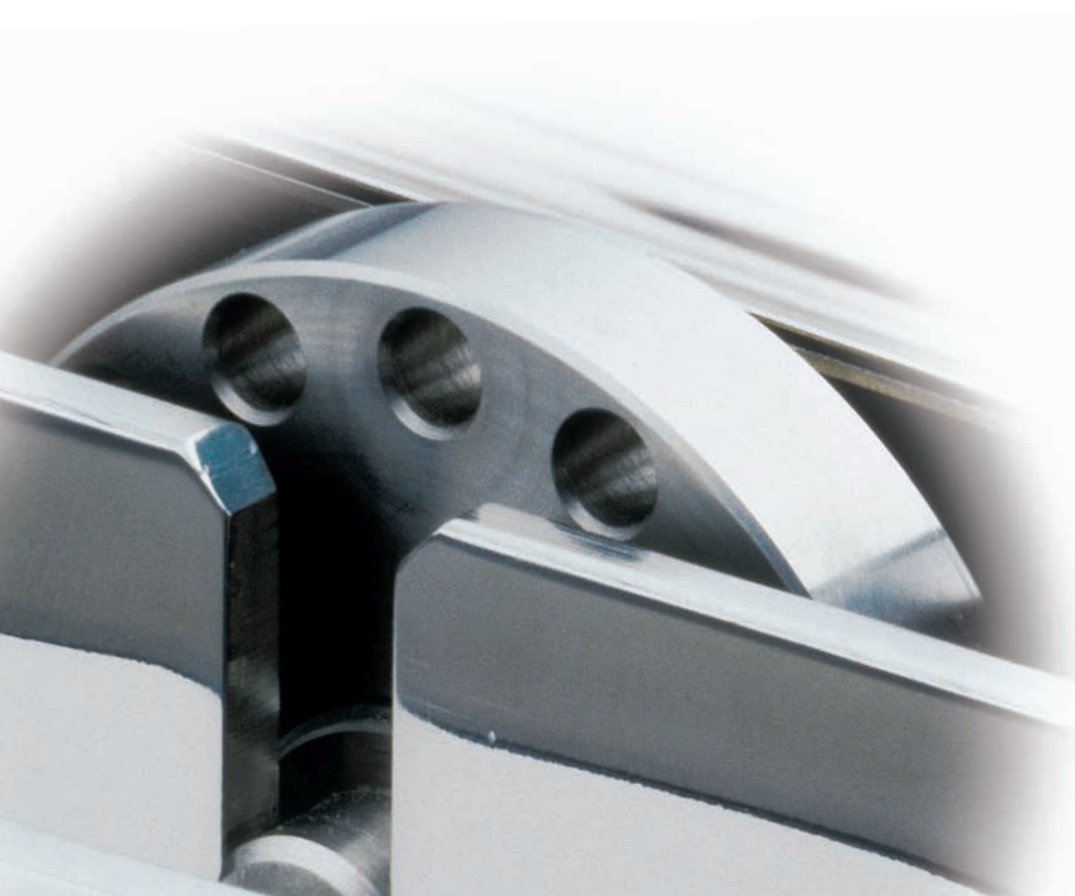
■ Kondenswasser-  
rücklauf.

■ Condensation  
return.

■ Retour d'eau de  
condensation.

■ Scarico acqua di  
condensa.

■ Retorno del agua  
de condensación.



■ **Perfekte Verarbeitung**

bis ins Detail.

■ **Perfect workmanship**

down to the detail.

■ **Finition parfaite jusque**

dans le moindre détail.

■ **Lavorazione perfetta**

fin nei minimi dettagli.

■ **Acabado perfecto**

hasta en el último detalle.

**QUALITÄT | QUALITY**  
QUALITÉ | QUALITÀ | CALIDAD



■ **Gastronomie-  
gerechte  
Materialdicke.**

■ **Correct material  
thickness for the  
catering industry.**

■ **Epaisseur de  
matériau adéquate  
pour la restauration.**

■ **Spessori dei  
materiali conformi  
all'impiego  
gastronomico.**

■ **Espesor adecuado  
para uso  
gastronómico.**



■ **Individualisierung,**  
z. B. durch Gravur oder  
Stempelung.

■ **Customisation, e.g.**  
by engraving or stamping.

■ **Personnalisation,**  
p. ex. par gravure ou par  
poinçonnage.

■ **Personalizzazione,**  
p. es. mediante incisione  
o stampigliatura.

■ **Individualización,**  
por ejemplo, mediante  
grabado o estampado.



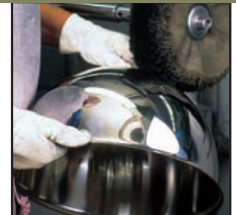
■ **Silberauflage  
in Hotelqualität**

■ **Hotel grade  
silver plating**

■ **Argenture de  
qualité hôtel**

■ **Baño de plata  
con calidad  
hotelera**

■ **Poggiaposate  
in argento  
di alta qualità  
alberghiera**



■ **Spiegelpolitur  
auf der Oberfläche.**

■ **Ultrafinished  
surface.**

■ **Finition brillante  
de surface.**

■ **Lucidatura  
a specchio della  
superficie.**

■ **Pulido brillante  
de la superficie.**





- Der Deckel ist komplett versenkbar und schwingt exzentrisch um den Brennstoffdosenhalter oder um die Heizplatte. Wird der Deckel also ganz geöffnet, sind die Speisen komplett zugänglich und trotzdem bleibt die Belüftung der Flamme gewährt. Der Deckel der runden Chafing Dishes kann in drei Positionen, der des GN 1/1-Modelles stufenlos arretiert werden.
- The lid is fully rolltop and is offset to the burner holder or hotplate when swivelled. This means that when the lid is fully opened, the food is easily accessible while still ensuring adequate ventilation for the flame. The round chafing dish lid can be opened to three different positions and the GN 1/1 model lid is infinitely adjustable.



- Auch bei dem runden Chafing Dish ist durch die neuartige Kabelführung gewährleistet, dass der Deckel beim Einsatz eines elektrischen Heizteiles problemlos geöffnet werden kann.
- The round chafing dish now includes a flex clip, allowing the lid to be opened freely when using electric heating.



- Alle Modelle (außer Manhattan) sind platzsparend stapelbar.
- All the models (except Manhattan) are stackable to save space.



### Chafing Dish, „Basic“ CHANGE

chafing dish, „Basic“,  
chafing dish, „Basic“  
chafing dish, „Basic“  
chafing dish, „Basic“

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm /  
fitting for inserts up to depth 4 in.

GN 1/1, Rolltopdeckel, elektrisch und Brennstoff beheizbar,  
Bremsen nachstellbar, Deckel versenkbar /  
GN 1/1, full rolltop cover, electrically and sterno heated,  
adjustable brake, cover immersible

Cromargan®, Füße Rundprofil, Bügelgriffe /  
stainless 18/10, feet profil round, with bow handles  
ohne Einsätze / w/o inserts

Höhe cm	height in.	Größe mit Griffen cm	size with handles in.
45,6	18	74 x 38	28 1/4 x 15

**06 3333 6040**

Zubehör / accessory:

Heizelement 230 V / 700 W / heating element 230 V / 700 W	06 3286 6044
Heizelement 230 V / 700 W mit Regler / heating element 230 V / 700 W heat adjustable	06 3286 6046
Heizelement 110 V / 600 W / heating element 110 V / 600 W	06 3286 9990
Brennstoffdosenhalter / burner holder	06 3322 6039



Bitte Heizelement und Brennstoffdosenhalter (Seite 25/26) separat bestellen. Einzelteile (Seite 17) /  
Please order heating elements and burner holder (page 25/26) separately. Spare parts (page 17)

### Chafing Dish, „Metropolitan“

#### CHANGE

chafing dish, „Metropolitan“  
 chafing dish, „Metropolitan“  
 chafing dish, „Metropolitan“  
 chafing dish, „Metropolitan“

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm /  
 fitting for inserts up to depth 4 in.

GN 1/1, Rolltopdeckel, elektrisch und Brennstoff beheizbar, Bremse  
 nachstellbar, Deckel versenkbar /  
 GN 1/1, full rolltop cover, electrically and sterno heated, adjustable  
 brake, cover immersible

Cromargan®, Füße Rundprofil, Kugelgriffe /  
 stainless 18/10, feet profil round, with knob handles  
 ohne Einsätze / w/o inserts

Höhe cm	height in.	Größe mit Griffen cm	size with handles in.
45,6	18	74 x 38	28 1/4 x 15

**06 3330 6040**

Zubehör / accessory:

Heizelement 230 V / 700 W / heating element 230 V / 700 W	06 3286 6044
Heizelement 230 V / 700 W mit Regler / heating element 230 V / 700 W heat adjustable	06 3286 6046
Heizelement 110 V / 600 W / heating element 110 V / 600 W	06 3286 9990
Brennstoffdosenhalter / burner holder	06 3322 6039



### Chafing Dish, „Metropolitan“, rund

#### CHANGE

chafing dish, „Metropolitan“, round  
 chafing dish, „Metropolitan“, rond  
 chafing dish, „Metropolitan“, redondo  
 chafing dish, „Metropolitan“, rotondo

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm /  
 fitting for inserts up to depth 4 in.

rund, Rolltopdeckel, elektrisch und Brennstoff beheizbar, Deckel  
 versenkbar /  
 round, full rolltop cover, electrically and sterno heated, cover  
 immersible

Cromargan®, Füße Rundprofil, Kugelgriff /  
 stainless 18/10, feet profil round, with knob handle

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
46	18	43	17

**06 3940 6040**

Zubehör / accessory:

Heizelement 230 V / 190 W / heating element 230 V / 190 W	06 2095 6044
Heizelement 230 V / 550 W mit Regler / heating element 230 V / 550 W heat adjustable	06 2095 6046
Heizelement 110 V / 130 W / heating element 110 V / 130 W	06 2095 9990
Brennstoffdosenhalter / burner holder	06 3940 6039

**Chafing Dish, „Manhattan“****CHANGE**

chafing dish, „Manhattan“,  
chafing dish, „Manhattan“  
chafing dish, „Manhattan“  
chafing dish, „Manhattan“

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm /  
fitting for inserts up to depth 4 in.

GN 1/1, Rolltopdeckel, elektrisch und Brennstoff beheizbar,  
Bremsen nachstellbar, Deckel versenkbar /  
GN 1/1, full rolltop cover, electrically and sterno heated,  
adjustable brake, cover immersible

Cromargan®, teilmattiert, Füße und Griffe im 4-Kantprofil /  
stainless 18/10, partly satin finished, handles and feet profil 4-cornered  
ohne Einsätze / w/o inserts

Höhe cm	height in.	Größe mit Griffen cm	size with handles in.
45,6	18	74 x 38	28 1/4 x 15

**06 3335 6040****Zubehör / accessory:**

Heizelement 230 V / 700 W /  
heating element 230 V / 700 W

**06 3286 6044**

Heizelement 230 V / 700 W mit Regler /  
heating element 230 V / 700 W heat adjustable

**06 3286 6046**

Heizelement 110 V / 600 W /  
heating element 110 V / 600 W

**06 3286 9990**

Brennstoffdosenhalter / burner holder

**06 3322 6039****Chafing Dish, „Manhattan“, rund****CHANGE**

chafing dish, „Manhattan“, round  
chafing dish, „Manhattan“, rond  
chafing dish, „Manhattan“, redondo  
chafing dish, „Manhattan“, rotondo

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm /  
fitting for inserts up to depth 4 in.

rund, Rolltopdeckel, elektrisch und Brennstoff beheizbar,  
Deckel versenkbar /  
round, full rolltop cover, electrically and sterno heated,  
cover immersible

Cromargan®, teilmattiert, Füße und Griff im 4-Kantprofil /  
stainless 18/10, partly satin finished, handle and feet profil 4-cornered

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
46	18	43	17

**06 3945 6040****Zubehör / accessory:**

Heizelement 230 V / 190 W /  
heating element 230 V / 190 W

**06 2095 6044**

Heizelement 110 V / 130 W /  
heating element 110 V / 130 W

**06 2095 9990**

Heizelement 230 V / 550 W mit Regler /  
heating element 230 V / 550 W heat adjustable

**06 2095 6046**

Brennstoffdosenhalter / burner holder

**06 3940 6039**

Bitte Heizelement und Brennstoffdosenhalter (Seite 25/26) separat bestellen. Einzelteile (Seite 17) /  
Please order heating elements and burner holder (page 25/26) separately. Spare parts (page 17)



### Chafing Dish, „Classic“

#### CHANGE

chafing dish, „Classic“,  
chafing dish, „Classic“  
chafing dish, „Classic“  
chafing dish, „Classic“

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm /  
fitting for inserts up to depth 4 in.

GN 1/1, Rolltopdeckel, elektrisch und Brennstoff beheizbar, Bremse nachstellbar, Deckel versenkbar /  
GN 1/1, full rolltop cover, electrically and sterno heated, adjustable brake, cover immersible

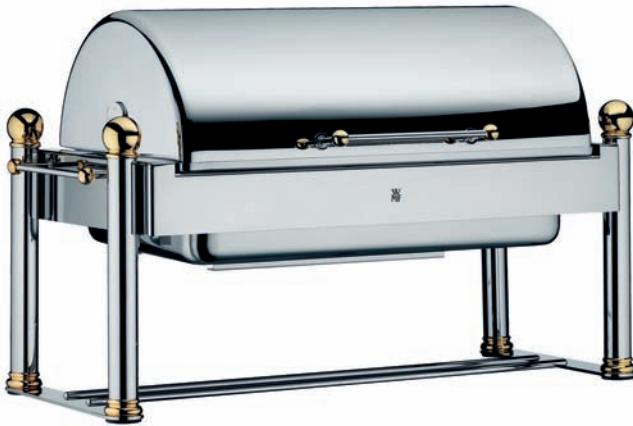
Cromargan®, Griffkugeln und Zierkappen vergoldet /  
stainless 18/10, balls of handles and caps of frame gold plated  
ohne Einsätze / w/o inserts

Höhe cm	height in.	Größe mit Griffen cm	size with handles in.
45,6	18	74 x 38	28 3/4 x 15

**06 3334 6210**

Zubehör / accessory:

Heizelement 230 V / 700 W / heating element 230 V / 700 W	06 3286 6044
Heizelement 230 V / 700 W mit Regler / heating element 230 V / 700 W heat adjustable	06 3286 6046
Heizelement 110 V / 600 W / heating element 110 V / 600 W	06 3286 9990
Brennstoffdosenhalter / burner holder	06 3322 6039



### Chafing Dish, „Classic“, rund

#### CHANGE

chafing dish, „Classic“, round  
chafing dish, „Classic“, rond  
chafing dish, „Classic“, redondo  
chafing dish, „Classic“, rotondo

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm /  
fitting for inserts up to depth 4 in.

rund, Rolltopdeckel, elektrisch und Brennstoff beheizbar, Deckel versenkbar /  
round, full rolltop cover, electrically and sterno heated, cover immersible

Cromargan®, Griffkugel und Zierkappen vergoldet /  
stainless 18/10, ball of handle and caps of frame gold plated

Höhe cm	height in.	∅ cm	∅ in.
46	18	43	17

**06 3944 6210**

Zubehör / accessory:

Heizelement 230 V / 190 W / heating element 230 V / 190 W	06 2095 6044
Heizelement 230 V / 550 W mit Regler / heating element 230 V / 550 W heat adjustable	06 2095 6046
Heizelement 110 V / 130 W / heating element 110 V / 130 W	06 2095 9990
Brennstoffdosenhalter / burner holder	06 3940 6039

**Chafing Dish, „Akropolis“****CHANGE**

chafing dish, „Akropolis“  
 chafing dish, „Akropolis“  
 chafing dish, „Akropolis“  
 chafing dish, „Akropolis“

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm /  
 fitting for inserts up to depth 4 in.

GN 1/1, Rolltopdeckel, elektrisch und Brennstoff beheizbar,  
 Bremse nachstellbar, Deckel versenkbar /  
 GN 1/1, full rolltop cover, electrically and sterno heated,  
 adjustable brake, cover immersible

Cromargan®, Griffe und Zierkappen vergoldet /  
 stainless 18/10, handles and caps of frame gold plated  
 ohne Einsätze / w/o inserts

Höhe cm	height in.	Größe mit Griffen cm	size with handles in.
45,6	18	74 x 38	28 1/4 x 15

**06 3332 6210**

Zubehör / accessory:

Heizelement 230 V / 700 W /

heating element 230 V / 700 W

06 3286 6044

Heizelement 230 V / 700 W mit Regler /

heating element 230 V / 700 W heat adjustable

06 3286 6046

Heizelement 110 V / 600 W /

heating element 110 V / 600 W

06 3286 9990

Brennstoffdosenhalter / burner holder

06 3322 6039

**Chafing Dish, „Akropolis“, rund****CHANGE**

chafing dish, „Akropolis“, round  
 chafing dish, „Akropolis“, rond  
 chafing dish, „Akropolis“, redondo  
 chafing dish, „Akropolis“, rotondo

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm /  
 fitting for inserts up to depth 4 in.

rund, Rolltopdeckel, elektrisch und Brennstoff beheizbar,  
 Deckel versenkbar /  
 round, full rolltop cover, electrically and sterno heated,  
 cover immersible

Cromargan®, Griff und Zierkappen vergoldet /  
 stainless 18/10, handle and caps of frame gold plated

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
46	18	43	17

**06 3942 6210**

Zubehör / accessory:

Heizelement 230 V / 190 W /

heating element 230 V / 190 W

06 2095 6044

Heizelement 110 V / 130 W /

heating element 110 V / 130 W

06 2095 9990

Heizelement 230 V / 550 W mit Regler /

heating element 230 V / 550 W heat adjustable

06 2095 6046

Brennstoffdosenhalter / burner holder

06 3940 6039

Bitte Heizelement und Brennstoffdosenhalter (Seite 25/26) separat bestellen. Einzelteile (Seite 17) /  
 Please order heating elements and burner holder (page 25/26) separately. Spare parts (page 17)

### Chafing Dish, „Palast“

#### CHANGE

chafing dish, „Palast“,  
chafing dish, „Palast“  
chafing dish, „Palast“  
chafing dish, „Palast“

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm /  
fitting for inserts up to depth 4 in.

GN 1/1, Rolltopdeckel, elektrisch und Brennstoff beheizbar, Bremse  
nachstellbar, Deckel versenkbar /  
GN 1/1, full rolltop cover, electrically and sterno heated, adjustable  
brake, cover immersible

Cromargan®, Füße und Griffe vergoldet /  
stainless 18/10, feet and handles gold plated  
ohne Einsätze / w/o inserts

Höhe cm	height in.	Größe mit Griffen cm	size with handles in.
45,6	18	74 x 38	28 1/4 x 15

**06 3331 6210**

Zubehör / accessory:

Heizelement 230 V / 700 W / heating element 230 V / 700 W	06 3286 6044
Heizelement 230 V / 700 W mit Regler / heating element 230 V / 700 W heat adjustable	06 3286 6046
Heizelement 110 V / 600 W / heating element 110 V / 600 W	06 3286 9990
Brennstoffdosenhalter / burner holder	06 3322 6039



### Chafing Dish, „Palast“, rund

#### CHANGE

chafing dish, „Palast“, round  
chafing dish, „Palast“, rond  
chafing dish, „Palast“, redondo  
chafing dish, „Palast“, rotondo

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm /  
fitting for inserts up to depth 4 in.

rund, Rolltopdeckel, elektrisch und Brennstoff beheizbar, Deckel  
versenkbar /  
round, full rolltop cover, electrically and sterno heated, cover  
immersible

Cromargan®, Füße und Griff vergoldet /  
stainless 18/10, handle and feet gold plated

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
46	18	43	17

**06 3941 6210**

Zubehör / accessory:

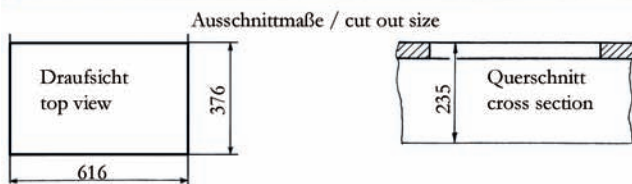
Heizelement 230 V / 190 W / heating element 230 V / 190 W	06 2095 6044
Heizelement 110 V / 130 W / heating element 110 V / 130 W	06 2095 9990
Heizelement 230 V / 550 W mit Regler / heating element 230 V / 550 W heat adjustable	06 2095 6046
Brennstoffdosenhalter / burner holder	06 3940 6039







Breite Aufliegerahmen: 14 mm  
width supporting frame: 1/2 in.



### Chafing Dish, Thekeneinbau STANDARD

chafing dish, to be built into counter  
chafing dish, pour montage en comptoir  
chafing dish, da incasso  
chafing dish, emportable

passend zu Einsätze bis Tiefe 10 cm, inklusiv Heizelement selbstregelnd  
230 V / 700 W /

fitting for inserts up to depth 4 in., including heating element (electr.)  
selfcontrolled 230 V / 700 W

GN 1/1, Rolltopdeckel, elektrisch beheizbar /  
GN 1/1, full rolltop cover, electrically heated

#### Ausführung I / quality I:

Cromargan® / stainless 18/10  
ohne Einsätze / w/o inserts

06 3266 6040

#### Ausführung II / quality II:

Cromargan®, Griffkugeln vergoldet /  
stainless 18/10, balls of handles gold plated  
ohne Einsätze / w/o inserts

06 3266 6210

Ersatzteil / spare part:

Heizelement 230 V / 700 W /

heating element 230 V / 700 W

06 3286 6044

Heizelement 230 V / 700 W mit Regler /

heating element 230 V / 700 W heat adjustable

06 3286 6046

Heizelement 110 V / 600 W /

heating element 110 V / 600 W

06 3286 9990



### Portions-Chafing Dish PALAST

chafing dish, S  
chafing dish, S  
chafing dish, S  
chafing dish, S

passend für alle handelsüblichen Porzellanteller mit Ø 23 cm  
(Teelichte nicht enthalten) /

suitable for all porcelain plates Ø 9 in., tealights (not included)

rund, Rolltopdeckel, mit 2 Teelichtern beheizbar /

round, full rolltop cover, mit 2 Teelichtern beheizbar

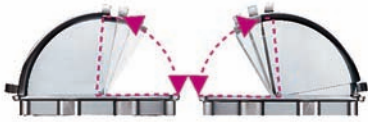
Cromargan®, Griff und Füße messingfarben /  
stainless 18/10, handle and feet brass coloured  
ohne Einsätze / w/o inserts

Höhe	height	Ø	Ø
cm	in.	cm	in.
29	11 1/2	28	11

06 3315 6040



Bitte Heizelement und Brennstoffdosenhalter (Seite 25/26) separat bestellen. Einzelteile (Seite 17) /  
Please order heating elements and burner holder (page 25/26) separately. Spare parts (page 17)



### Chafing Dish, mit Klappdeckel STANDARD

chafing dish, with 1/2 rolltop cover  
chafing dish, avec couvercle rabattable  
chafing dish, con tapa rebatible  
chafing dish, con coperchio ribaltabile

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm /  
fitting for inserts up to depth 4 in.

GN 1/1, Klappdeckel, elektrisch und Brennstoff beheizbar /  
GN 1/1, cover, electrically and sterno heated

Cromargan® / stainless 18/10  
ohne Einsätze / w/o inserts



Höhe cm	height in.	Größe mit Griffen cm	size with handles in.
36	14 1/2	64 x 35	25 1/4 x 13 3/4

**06 3273 6040**

Zubehör / accessory:

Heizelement 230 V / 700 W /  
heating element 230 V / 700 W 06 3286 6044

Heizelement 230 V / 700 W mit Regler /  
heating element 230 V / 700 W heat adjustable 06 3286 6046

Heizelement 110 V / 600 W /  
heating element 110 V / 600 W 06 3286 9990

Brennstoffdosenhalter / burner holder 06 3322 6039

Heizelement 230 V / 1000 W /  
heating element 230 V / 1000 W 06 2082 6044

Adapter für Elektroheizteil /  
holder for heating element 06 3272 6039



### Chafing Dish, mit Domdeckel STANDARD

chafing dish, conventional standard cover  
chafing dish, avec couvercle standard  
chafing dish, con tapa estándar  
chafing dish, con coperchio standard

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Deckel zu allen 4 Seiten  
hochstellbar /  
fitting for inserts up to depth 4 in., lid can be raised on all 4 sides

GN 1/1, Domdeckel, elektrisch und Brennstoff beheizbar, stapelbar /  
GN 1/1, conventional standard cover, electrically and sterno heated,  
stacking

Cromargan® / stainless 18/10  
ohne Einsätze / w/o inserts



Höhe cm	height in.	Größe mit Griffen cm	size with handles in.
32	12 1/2	64 x 35	25 1/4 x 13 3/4

**06 3272 6040**

Zubehör / accessory:

Heizelement 230 V / 700 W /  
heating element 230 V / 700 W 06 3286 6044

Heizelement 230 V / 700 W mit Regler /  
heating element 230 V / 700 W heat adjustable 06 3286 6046

Heizelement 110 V / 600 W /  
heating element 110 V / 600 W 06 3286 9990

Brennstoffdosenhalter / burner holder 06 3322 6039

Heizelement 230 V / 1000 W /  
heating element 230 V / 1000 W 06 2082 6044

Adapter für Elektroheizteil /  
holder for heating element 06 3272 6039

### Chafing Dish, kompakt STANDARD

chafing dish, compact  
chafing dish, compact  
chafing dish, compacta  
chafing dish, compatto

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, alle Deckel GN 1/1 verwendbar,  
integriertes Heizelement 230 V / 1800 W /  
fitting for inserts up to depth 4 in., all lids GN 1/1 suitable, integrated  
heating (electr.) 230 V / 1800 W

GN 1/1, ohne Deckel, elektrisch beheizbar /  
GN 1/1, without lid, electrically heated

Cromargan® / stainless 18/10  
ohne Einsätze / w/o inserts

Höhe cm	height in.	Größe mit Griffen cm	size with handles in.
17	6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	60 x 35	23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 13 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>

06 3300 6040



### Portions-Chafing Dish STANDARD

chafing dish, S  
chafing dish, S  
chafing dish, S  
chafing dish, S

passend für alle handelsüblichen Porzellanteller mit Ø 23 cm, beheizbar  
mit Teelichte (nicht enthalten) /  
suitable for all porcelain plates Ø 9 in., heated by tealights (not inclu-  
ded)

rund, Rolltopdeckel, mit 2 Teelichten beheizbar /  
round, full rolltop cover, heated by 2 tealights

Cromargan® / stainless 18/10  
ohne Einsätze / w/o inserts

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
29	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	26	10 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>

06 3306 6040



Bitte Heizelement und Brennstoffdosenhalter (Seite 25/26) separat bestellen. Einzelteile (Seite 17) /  
Please order heating elements and burner holder (page 25/26) separately. Spare parts (page 17)



### Chafing Dish, Thekeneinbau STANDARD

chafing dish, to be built into counter  
chafing dish, pour montage en comptoir  
chafing dish, da incasso  
chafing dish, emportable

1/2 Rolltop-Deckel, integriertes Heizelement selbstregelnd  
110 - 230 V / 190 W /  
round, half rolltop cover, integrated heating element (electr.)  
selfcontrolled 110 - 230 V / 190 W

rund, Rolltopdeckel, elektrisch beheizbar /  
round, full rolltop cover, electrically heated

Cromargan® / stainless 18/10  
inklusive Heizelement, ohne Einsätze /  
including heating element, w/o inserts

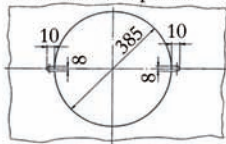
06 3290 6040



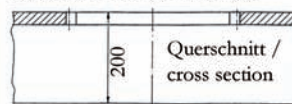
Breite Aufliegerahmen: 14 mm  
width supporting frame: 1/2 in.



Draufsicht / top view



Ausschnittmaße / cut out size



### Chafing Dish, mit Domdeckel ECONOMY

chafing dish, conventional standard cover  
chafing dish, avec couvercle standard  
chafing dish, tapa estándar  
chafing dish, con coperchio standard

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Deckel zu allen 4 Seiten  
hochstellbar /  
fitting for inserts up to depth 4 in., lid can be raised on all 4 sides

GN 1/1, Domdeckel, elektrisch und Brennstoff beheizbar, stapelbar /  
GN 1/1, conventional standard cover, electrically and sterno heated,  
stacking

Cromargan® matt / stainless 18/10 satin finished  
ohne Einsätze / w/o inserts

Höhe mit Griff cm	height with handle in.	Größe mit Griffen cm	size with handles in.	
32	12 1/2	62 x 35	24 1/2 x 13 3/4	06 3322 6230

Zubehör / accessory:

Heizelement 230 V / 700 W /  
heating element 230 V / 700 W 06 3286 6044

Heizelement 230 V / 700 W mit Regler /  
heating element 230 V / 700 W heat adjustable 06 3286 6046

Heizelement 110 V / 600 W /  
heating element 110 V / 600 W 06 3286 9990

Brennstoffdosenhalter / burner holder 06 3322 6039

Heizelement 230 V / 1000 W /  
heating element 230 V / 1000 W 06 2082 6044

Adapter für Elektroheizteil /  
holder for heating element 06 3272 6039





### Chafing Dish, mit Klappdeckel ECONOMY

chafing dish, 1/2 rolltop cover  
chafing dish, avec couvercle rabattable  
chafing dish, con tapa rebatible  
chafing dish, con coperchio ribaltabile

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm /  
fitting for inserts up to depth 4 in.

GN 1/1, Klappdeckel, elektrisch und Brennstoff beheizbar /  
GN 1/1, cover, electrically and sterno heated

Cromargan® matt / stainless 18/10 satin finished  
ohne Einsätze / w/o inserts

Höhe mit Griff cm	height with handle in.	Größe mit Griffen cm	size with handles in.	
36	14 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	62 x 35	24 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 13 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	<b>06 3324 6230</b>

#### Zubehör / accessory:

Heizelement 230 V / 700 W / heating element 230 V / 700 W	06 3286 6044
Heizelement 230 V / 700 W mit Regler / heating element 230 V / 700 W heat adjustable	06 3286 6046
Heizelement 110 V / 600 W / heating element 110 V / 600 W	06 3286 9990
Brennstoffdosenhalter / burner holder	06 3322 6039
Heizelement 230 V / 1000 W / heating element 230 V / 1000 W	06 2082 6044
Adapter für Elektroheizteil / holder for heating element	06 3272 6039

## Ersatzteile für WMF Chafing Dishes

### Spare parts for WMF Chafing Dishes

Bezeichnung Designation	Artikel-Nummer Order no.	Cromargan Stainless 18/10	TeilvergolDET partly gold plated	Gestell/Rahmen frame	Deckel cover	Wasserbad- wanne water pan	Speiseinsatz 36 l food pan 9,5 gal.	Einbaurahmen frame	Brennstoffhalter burner holder	Heizelement heating element	Heizelement mit Regler heating element adjustable
Thekeninbau GN 1/1	06 3266 6040	•			06 3330 6042	06 3319 6231		06 3266 6045		06 3286 6044	06 3286 6046
Thekeninbau GN 1/1	06 3266 6210		•		06 3334 6212	06 3319 6231		06 3266 6045		06 3286 6044	06 3286 6046
Standard GN 1/1	06 3272 6040	•		06 3272 6045	06 3272 6042	06 3322 6041				06 3286 6044	06 3286 6046
Standard GN 1/1	06 3273 6040	•		06 3272 6045	06 3273 6042	06 3322 6041				06 3286 6044	06 3286 6046
Thekeninbau, rund	06 3290 6040	•			06 3283 6042	06 2003 6041		06 3290 6045		06 2095 6044	06 2095 6046
Palast XL, rund	06 3304 6040	•				06 3304 6041	06 3304 6034		06 3304 6039		
Palast XL, rund	06 3304 6210		•			06 3304 6041	06 3304 6034		06 3304 6039		
Economy GN 1/1	06 3322 6230	•		06 3322 6235	06 3322 6232	06 3322 6231			06 3322 6039	06 3286 6044	06 3286 6046
Economy GN 1/1	06 3324 6230	•		06 3322 6235	06 3324 6232	06 3322 6231			06 3322 6039	06 3286 6044	06 3286 6046
Metropolitan GN 1/1	06 3330 6040	•		06 3330 6045	06 3330 6042	06 3319 6231			06 3322 6039	06 3286 6044	06 3286 6046
Palast GN 1/1	06 3331 6210		•	06 3331 6215	06 3331 6212	06 3319 6231			06 3322 6039	06 3286 6044	06 3286 6046
Akropolis GN 1/1	06 3332 6210		•	06 3332 6215	06 3332 6212	06 3319 6231			06 3322 6039	06 3286 6044	06 3286 6046
Basic GN 1/1	06 3333 6040	•		06 3333 6045	06 3333 6042	06 3319 6231			06 3322 6039	06 3286 6044	06 3286 6046
Classic GN 1/1	06 3334 6210		•	06 3334 6215	06 3334 6212	06 3319 6231			06 3322 6039	06 3286 6044	06 3286 6046
Manhattan GN 1/1	06 3335 6040	•		06 3335 6045	06 3335 6042	06 3319 6231			06 3322 6039	06 3286 6044	06 3286 6046
Metropolitan rund	06 3940 6040	•		06 3940 6045	06 3940 6042	06 2003 6041			06 3940 6039	06 2095 6044	06 2095 6046
Palast rund	06 3941 6210		•	06 3941 6215	06 3941 6212	06 2003 6041			06 3940 6039	06 2095 6044	06 2095 6046
Akropolis rund	06 3942 6210		•	06 3942 6215	06 3942 6212	06 2003 6041			06 3940 6039	06 2095 6044	06 2095 6046
Classic rund	06 3944 6210	•	•	06 3944 6215	06 3944 6212	06 2003 6041			06 3940 6039	06 2095 6044	06 2095 6046
Manhattan rund	06 3945 6040	•		06 3945 6045	06 3945 6042	06 2003 6041			06 3940 6039	06 2095 6044	06 2095 6046
combiNation Buffet GN 1/1	06 2446 6040	•		06 2423 6045	06 2446 6042	06 3322 6231				06 3286 6044	06 3286 6046
combiNation Buffet GN 1/1	06 2423 6040	•		06 2423 6045	06 2423 6042	06 3322 6231				06 3286 6044	06 3286 6046
combiNation Buffet GN 1/1	06 2442 6040	•		06 2442 6045	06 2423 6042	06 3322 6231			06 2442 6039		
combiNation Buffet GN 2/3	06 2424 6040	•		06 2423 6045	06 2424 6042	06 2424 6231				06 3286 6044	06 3286 6046

Bitte bestellen Sie die Heizelemente- und Brennstoffdosenthalter separat (s. Katalog Chafing Dish/ Buffet). Please order the heating elements and the burner holder separately. (see catalogue Chafing Dish/ Buffet)



**Suppenmarmite**

soup tureen  
marmite à potage  
recipiente sopa  
zuppiera

passend in Chafing Dish GN  $\frac{1}{1}$  und  $\frac{2}{3}$  /  
fitting for chafing dish GN  $\frac{1}{1}$  and  $\frac{2}{3}$

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt	cap.	Größe	size
Ltr.	oz.	cm	in.
9	315	36 x 33	14 $\frac{1}{4}$ x 13

Topf mit Deckel / pot with cover  
Einsatzring / ring

06 3297 6040  
06 2094 6044

**Porzellan-Einsatz**

porcelain insert  
intérieur en porcelaine  
interior porcelana  
interno in porcellana

passend in Chafing Dish GN  $\frac{1}{1}$  und  $\frac{2}{3}$  /  
fitting for chafing dish GN  $\frac{1}{1}$  and  $\frac{2}{3}$

Cromargan®, Porzellan / stainless 18/10, porcelain

Inhalt	cap.	Ø	Ø
Ltr.	oz.	cm	in.
4	140	29	11 $\frac{1}{2}$

Einsatz / insert  
Einsatzring / ring

60 3001 0690  
06 2094 6044

**Suppenstation, GN  $\frac{1}{1}$  mit Deckel**

soup tureen, GN  $\frac{1}{1}$  with lid  
marmite à potage, GN  $\frac{1}{1}$  avec couvercle  
recipiente sopa, GN  $\frac{1}{1}$  con tapa  
zuppiera, GN  $\frac{1}{1}$  con coperchio

passend in Chafing Dish GN  $\frac{1}{1}$  /  
fitting for chafing dish GN  $\frac{1}{1}$

Inhalt	cap.	Größe	size
Ltr.	oz.	cm	in.
2 x 4,5	2 x 157,5	53 x 32,5	20 $\frac{3}{4}$ x 12 $\frac{3}{4}$

**Ausführung I / quality I:**

Cromargan® / stainless 18/10  
1 Abdeckplatte, 2 Suppentöpfe mit Scharnierdeckel /  
1 insert plate and 2 soup tureens with hinged lid  
Komplett / complete

06 2007 9990

**Ausführung II / quality II:**

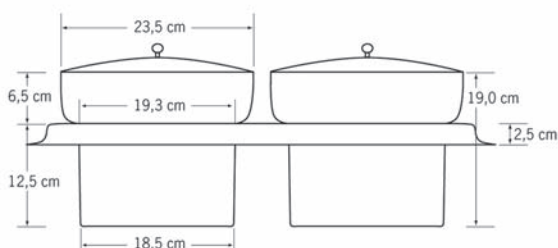
Cromargan® / stainless 18/10  
1 Abdeckplatte und 2 Suppentöpfe mit Deckel /  
1 insert plate and 2 soup tureens with lid  
Komplett / complete

06 2007 6040

Ersatzteil / spare part:

Topf, Ausführung I / pot, quality I  
Topf, Ausführung II / pot, quality II  
Scharnierdeckel / hinged lid  
Aufliedgedeckel / cover  
Brille / insert holder

06 2007 6041  
06 2007 9991  
06 2007 9992  
06 2098 6042  
06 2098 6044



### Porzellaneinsätze, mit Deckel

porcelain inserts, with lid  
intérieur en porcelaine, avec couvercle  
interior de porcelana, incluye tapadera  
interno in porcellana, con coperchio

passend in Chafing Dish GN 1/1, bitte einzeln bestellen /  
fitting for chafing dish GN 1/1, please order separately



Brille und Deckel Cromargan® / insert holder and lid stainless 18/10

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Größe cm	size in.	Ø cm	Ø in.
2 x 1,5	2 x 52,5	53 x 32,5	20 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> x 12 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	20	8

Brille / insert holder

06 2098 6044

Porzellan-Einsatz / porcelain insert

60 3004 0690

Deckel / lid

06 2088 6042

### Sauceneinsatz GN 1/3

sauce insert, GN 1/3  
garniture pour saucière, GN 1/3  
interior para salsas, GN 1/3  
interno per salsa, GN 1/3

passend in Chafing Dish GN 1/1 /  
fitting for chafing dish GN 1/1



Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.	Größe cm	size in.	
2 x 1	2 x 35	17,5	7	17,5 x 32,5	7 x 12 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	06 2001 6030

Ersatzteil / spare part:

Brille GN 1/3 / insert holder GN 1/3

06 2001 6034

Dressingbehälter / dressing insert

06 1762 6043

### Tranchierbrett GN 2/3

cutting board GN 2/3  
planche à découper GN 2/3  
tabla para trinchar GN 2/3  
tagliere GN 2/3

passend in Chafing Dish GN 1/1 /  
fitting for chafing dish GN 1/1



Kunststoff / plastic

Größe cm	size in.	
35,4 x 32,5 x 2,2	14 x 12 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> x 1	60 3033 0690

60 3033 0690

**Suppenmarmite**

soup tureen  
marmite à potage  
sopera para chafing dish  
zuppiera per chafing dish

passend in alle großen runden Chafing Dishes von WMF /  
fitting for all big round WMF chafing dishes

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt	cap.	Ø	Ø
Ltr.	oz.	cm	in.
9	315	34	13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

Topf mit Deckel / pot with cover  
Ring / ring

**06 3297 6040**  
**06 2087 6044**

**Porzellan-Einsatz**

porcelain insert  
intérieur en porcelaine  
interior porcelana  
interno in porcellana

passend in alle großen runden Chafing Dishes von WMF /  
fitting for all big round WMF chafing dishes

Cromargan®, Porzellan / stainless 18/10, porcelain

Inhalt	cap.	Ø	Ø
Ltr.	oz.	cm	in.
4	140	34	13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

Einsatz / insert  
Ring / ring

**60 3001 0690**  
**06 2087 6044**

**Porzellan-Einsatz**

porcelain insert  
intérieur en porcelaine  
interior porcelana  
interno in porcellana

passend in alle großen runden Chafing Dishes von WMF /  
fitting for all big round WMF chafing dishes

Cromargan®, Porzellan / stainless 18/10, porcelain

Inhalt	cap.	Ø	Ø
Ltr.	oz.	cm	in.
1,5	52,5	20	8

Porzellan-Einsatz / porcelain insert  
Ring / ring

**60 3004 0690**  
**06 2088 6044**

**Einsatz für Chafing Dish**

insert for chafing dish  
intérieur pour chafing dish  
depósito para calentador chafing dish  
interno per chafing dish

passend in alle großen runden Chafing Dishes von WMF /  
fitting for all big round WMF chafing dishes

Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt	cap.	Höhe	height
Ltr.	oz.	cm	in.
5	175	8	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
6,5	227,5	10,5	4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>

**06 2083 6034**  
**06 2083 6033**

### Porzellan-Einsatz, geteilt

porcelain insert, divided  
 intérieur en porcelaine, divisé  
 recipiente de porcelana, dividido  
 interno in porcellana, ripartito

passend in alle großen runden Chafing Dishes von WMF /  
 fitting for all big round WMF chafing dishes



Porzellan / porcelain

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
2 x 1,75	2 x 62	7	2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	33,5	13 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>

60 3073 9990

### Porzellan-Einsatz

porcelain insert  
 intérieur en porcelaine  
 interior porcelana  
 interno in porcellana

passend in alle großen runden Chafing Dishes von WMF /  
 fitting for all big round WMF chafing dishes



Porzellan / porcelain

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
3,75	131,3	7	2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	33,5	13 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>

60 3072 9990

### Eier-Einsatz, rund

insert for boiled eggs, round  
 récipient pour oeufs à la coque, rond  
 interior para huevos cocidos, rondo  
 interno per uova sode, rotondo

für 24 Eier, passend in alle großen runden Chafing Dishes von WMF /  
 for 24 eggs, fitting for all big round WMF chafing dishes



Cromargan® / stainless 18/10

Ø cm	Ø in.
34	13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

06 3292 6030

### Sauceneinsatz

sauce insert  
 garniture pour saucière  
 interior para salsas  
 interno per salsa

passend in alle WMF Portions-Chafing Dishes /  
 fitting for all WMF chafing dishes small size



Cromargan® / stainless 18/10

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
1	35	11,6	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	16 (Beh.)	6 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> (pot)

Ring / ring

Saucenbehälter / sauce pot

06 3313 6044

06 3313 6040



**Porzellan-Einsatz**

porcelain insert  
intérieur en porcelaine  
interior de porcelana  
interno in porcellana

Porzellan weiß / porcelain white

Inhalt	cap.	Ø	Ø
Ltr.	oz.	cm	in.
1,5	52,5	20	8

**60 3004 0690****Platte, rund**

platter, round  
plat, rond  
fuente, redonda  
vassoio, rotondo

passend in alle WMF Portions-Chafing Dishes /  
fitting for all WMF chafing dishes small size

Cromargan® / stainless 18/10

Ø	Ø
cm	in.
23	9

**06 3306 6044**

### Gastronorm-Einsatz, zu Chafing Dish

GN insert, for chafing dish

GN intérieur, pour chafing dish

GN interior, para chafing dish

GN interno, per chafing dish

Beachten: Gastronorm-Einsätze passen **nicht** in die Eiswanne von combiNation buffet, sondern nur in mittlere und hohe Rahmen! / GN inserts do **not** fit in the ice tray of combiNation buffet, but only fit in frames medium and high!

Cromargan® / stainless 18/10

Einsatz GN 1/3 / Insert GN 1/3



Inhalt Ltr.	cap. oz.	Größe cm	size in.	
2,4	84	6,5 x 17,5 x 32,5	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 7 x 12 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	<b>19 9955 0577</b>
3,75	133	10 x 17,5 x 32,5	4 x 7 x 12 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	<b>19 9955 0578</b>

Einsatz GN 1/2 / Insert GN 1/2



Inhalt Ltr.	cap. oz.	Größe cm	size in.	
3,8	133	6,5 x 26 x 32,5	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 10 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> x 12 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	<b>19 9955 0581</b>
6	210	10 x 26 x 32,5	4 x 10 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> x 12 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	<b>19 9955 0582</b>

Einsatz GN 2/3 / Insert GN 2/3



Inhalt Ltr.	cap. oz.	Größe cm	size in.	
5,5	192,5	6,5 x 35,4 x 32,5	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 14 x 12 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	<b>19 9955 0585</b>
8,5	297,5	10 x 35,4 x 32,5	4 x 14 x 12 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	<b>19 9955 0586</b>

Einsatz GN 1/1 / Insert GN 1/1



Inhalt Ltr.	cap. oz.	Größe cm	size in.	
8,5	297,5	6,5 x 53 x 32,5	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 20 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> x 12 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	<b>19 9955 0589</b>
13,3	465,5	10 x 53 x 32,5	4 x 20 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> x 12 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	<b>19 9955 0590</b>

**Porzellan-Einsatz, zu Chafing Dish**

GN porcelain insert, for chafing dish

GN intérieur en intérieur, pour chafing dish

GN interior porcelana, para chafing dish

GN interno in porcellana, per chafing dish

Beachten: Gastronorm-Einsätze passen **nicht** in die Eiswanne von combiNation buffet! /GN inserts do **not** fit in the ice tray of combiNation buffet!

Porzellan / porcelain

**Einsatz GN 1/3 / Insert GN 1/3**

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Größe cm	size in.	
0,4	14	2 x 17,5 x 32,5	3/4 x 7 x 12 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	<b>60 3055 9990</b>
1,5	52,5	6,5 x 17,5 x 32,5	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 7 x 12 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	<b>60 3047 9990</b>

**Einsatz GN 1/2 / Insert GN 1/2**

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Größe cm	size in.	
0,7	24,5	2 x 26,5 x 32,5	3/4 x 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 12 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	<b>60 3054 9990</b>
2,8	98	6,5 x 26,5 x 32,5	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 12 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	<b>60 3045 9990</b>

**Einsatz GN 2/3 / Insert GN 2/3**

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Größe cm	size in.	
0,8	28	2 x 35,4 x 32,5	3/4 x 14 x 12 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	<b>60 3056 9990</b>
4	140	6,5 x 35,4 x 32,5	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 14 x 12 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	<b>60 3046 9990</b>

**Einsatz GN 1/1 / Insert GN 1/1**

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Größe cm	size in.	
1,4	49	2 x 53 x 32,5	3/4 x 20 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> x 12 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	<b>60 3053 9990</b>
6,5	227,5	6,5 x 53 x 32,5	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 20 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> x 12 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	<b>60 3044 9990</b>

**Einsatz GN 2/4 / Insert GN 2/4**

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Größe cm	size in.	
0,6	21	2 x 16 x 53	3/4 x 6 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> x 20 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	<b>60 3057 9990</b>
2,5	87,5	6,5 x 16 x 53	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 6 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> x 20 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	<b>60 3048 9990</b>





### Heizelement

heating element  
 plaque électrique  
 placa calentadora  
 piastra riscaldante

für WMF Chafing Dishes GN 1/1 ohne Rolltop-Deckel /  
 suitable for all WMF chafing dishes GN 1/1 without full rolltop cover

Größe cm	size in.
24 x 24	9 1/2 x 9 1/2

Heizelement 230 V / 1000 W /  
 heating element 230 V / 1000 W  
 Heizelement 110 V / 1000 W /  
 heating element 110 V / 1000 W

06 2082 6044

06 2082 9990



### Adapter für Elektroheizteil

holder for heating element  
 adaptateur pour plaque électrique  
 adaptador para placa calentadora  
 adattatore per piastra riscaldante

zum problemlosen Einsatz von Heizelement 06 2082 6044 und  
 06 2082 9990 für WMF Chafing Dishes GN 1/1 ohne Rolltop-Deckel /  
 suitable for easy use of heating element 06 2082 6044 and  
 06 2082 9990 for all WMF chafing dishes GN 1/1 without full  
 rolltop cover

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe cm	height in.	Größe cm	size in.
7	2 3/4	25 x 20	9 3/4 x 8

06 3272 6039



### Heizelement

heating element  
 plaque électrique  
 placa calentadora  
 piastra riscaldante

für alle großen runden WMF Chafing Dishes, VDE geprüft /  
 suitable for all big round WMF chafing dishes, VDE proved

Größe cm	size in.
20 x 20	8 x 8

Heizelement 230 V / 190 W /  
 heating element 230 V / 190 W

06 2095 6044

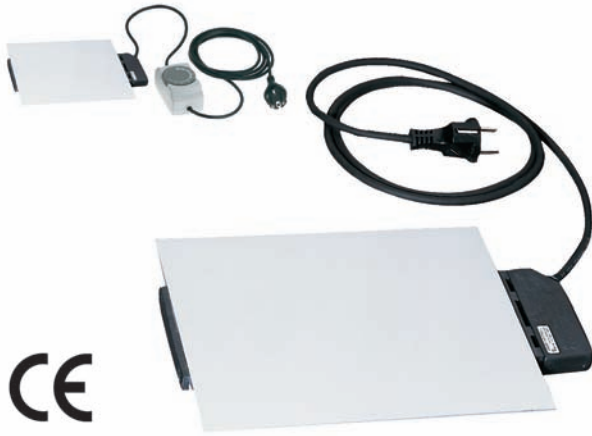
Heizelement 110 V / 130 W /  
 heating element 110 V / 130 W

06 2095 9990

Heizelement 230 V / 550 W mit Regler /  
 heating element 230 V / 550 W heat adjustable

06 2095 6046



**Heizelement**

heating element  
 plaque électrique  
 placa calentadora  
 piastra riscaldante

für WMF Chafing Dishes GN  $\frac{1}{1}$  und GN  $\frac{2}{3}$ , VDE geprüft /  
 suitable for WMF chafing dishes GN  $\frac{1}{1}$  and GN  $\frac{2}{3}$ , VDE proved

Größe cm	size in.
25 x 20	9 $\frac{3}{4}$ x 8

Heizelement 230 V / 700 W /  
 heating element 230 V / 700 W

**06 3286 6044**

Heizelement 110 V / 600 W /  
 heating element 110 V / 600 W

**06 3286 9990**

Heizelement 230 V / 700 W mit Regler /  
 heating element 230 V / 700 W heat adjustable

**06 3286 6046****Brennstoffdosenhalter**

burner holder  
 porte brûleur  
 soporte quemador  
 fornello

zur problemlosen Umstellung von elektrischer Heizung auf Brennstoff.  
 Passend für alle WMF Chafing Dishes GN  $\frac{1}{1}$  /  
 for uncomplicated conversion from electrical to burner heating.  
 Fitting for all WMF chafing dishes GN  $\frac{1}{1}$

Cromargan® / stainless 18/10

Größe cm	size in.
20 x 26 x 8,2	8 x 10 $\frac{1}{4}$ x 3 $\frac{3}{4}$

**06 3322 6039****Brennstoffdosenhalter**

burner holder  
 porte brûleur  
 soporte quemador  
 fornello

zur problemlosen Umstellung von elektrischer Heizung auf Brennstoff.  
 Passend für alle runden Chafing Dishes CHANGE /  
 for uncomplicated conversion from electrical to burner heating.  
 Fitting for all round WMF chafing dishes CHANGE

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe cm	height in.	Größe cm	size in.
8,5	3 $\frac{1}{4}$	12,5 x 20	5 x 8

**06 3940 6039**

### Brennstoffdosen-Regulierer

sterno control  
 cartouches de combustible - régulantes  
 regulador de botes de material combustible  
 regolatore di combustibile



passend für alle WMF Chafing Dishes, ermöglicht eine Regulierung der Flamme /  
 fitting for all WMF chafing dishes, makes a regulation of flame possible

Cromargan® / stainless 18/10

Länge cm	length in.	∅ cm	∅ in.
9,2 (Griff)	3 1/2 (of handle)	8,5	3 1/4

06 2100 6030

### Brennstoffdose

solid alcohol  
 alcohol solidifié  
 combustibile  
 alcool solido



Großpackung 36 St. /  
 large package 36 pcs.

Inhalt Ltr.	cap. oz.
je Dose 0,2	each tin 7

60 3002 0690

### Besteckablage

rack for utensils  
 support couverts à servir  
 soporte cubiertos servir  
 porta posante



passend in alle WMF Chafing Dishes GN 1/1 in Standard- und Economy-Ausführung /  
 fitting for all WMF chafing dishes GN 1/1 design Standard and Economy

Cromargan® / stainless 18/10

Größe cm	size in.
30 x 9	12 x 3 1/2

06 3296 6030



### Besteckablage

rack for utensils  
 support couverts à servir  
 soporte cubiertos servir  
 porta posante

zum Einhängen in die Rahmen aller GN 1/1 Chafing Dishes CHANGE,  
 kann auch ohne Chafing Dish freistehend verwendet werden. /  
 to hinge in the frames of all GN 1/1 chafing dishes CHANGE,  
 can also be used on its own without Chafing Dish.

Cromargan®, Porzellan weiß / stainless 18/10, porcelain white

Tablett/Besteckhalter / tray/cutlery holder	06 3539 6040
Porzellanschale / porcelain bowl	60 3540 9990

**Chafing Dish – Besteck**

chafing dish serving set  
 service pour chafing dish  
 cubiertos para chafing dish  
 posate servire chafing dish

Cromargan® / stainless 18/10



Chafing Dish Gabel / chafing dish fork

Länge length  
 cm in.  
 26 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub>

12 8386 6042



Chafing Dish Löffel / chafing dish spoon

Länge length  
 cm in.  
 26 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub>

12 8386 6041



Chafing Dish Gabel / chafing dish fork

Länge length  
 cm in.  
 26 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub>

12 8249 6040



Salatgabel / salad fork

Länge length  
 cm in.  
 26 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub>

12 8343 6042



Chafing Dish Gabel / chafing dish fork

Länge length  
 cm in.  
 32,5 12<sup>3</sup>/<sub>4</sub>

12 8381 6042



Chafing Dish Löffel / chafing dish spoon

Länge length  
 cm in.  
 32,5 12<sup>3</sup>/<sub>4</sub>

12 8381 6041



Fleischgabel / serving fork

Länge length  
 cm in.  
 32,5 12<sup>3</sup>/<sub>4</sub>

12 8382 6040



Nudellöffel / pasta serving spoon

Länge length  
 cm in.  
 31,5 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub>

12 8383 6040



Chafing Dish Gabel / chafing dish fork

Länge length  
 cm in.  
 39 15<sup>1</sup>/<sub>4</sub>

12 8387 6042



Chafing Dish Löffel / chafing dish spoon

Länge length  
 cm in.  
 39 15<sup>1</sup>/<sub>4</sub>

12 8387 6041


**Tablett, rund  
RESIDENCE**

serving tray, round  
plateau de service, rond  
bandeja, redonda  
vassoio, rotondo

Rand dekoriert, rund /  
rim decorated, round

versilbert / silverplated

Ø cm	Ø in.	Silber (g) silver (g)
42	16 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	42

19 7852 6440


**Tablett, rund  
CLASSIC**

serving tray, round  
plateau de service, rond  
bandeja, redonda  
vassoio, rotondo

rund /  
round

Ø cm	Ø in.
42,5	16 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>

Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
06 7846 6040	19 7846 6440	40


**Tablett, rund  
CLASSIC**

serving tray, round  
plateau de service, rond  
bandeja, redonda  
vassoio, rotondo

rund /  
round

Ø cm	Ø in.
29,5*	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> *
29,5	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
35	13 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
41,7	16 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
60	23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
06 7260 6040		
	19 7260 6440	23
06 7261 6040	19 7261 6440	31
06 7262 6040	19 7262 6440	40
06 7263 6040		

\* passend zu Tischkegel - Set 06 2474 6040 /  
fitting on table cone set 06 2474 6040




**Tablett, rund  
BISTRO**

serving tray, round  
plateau de service, rond  
bandeja, redonda  
vassoio, rotondo

rund, stapelbar /  
round, stacking

Cromargan® / stainless 18/10

Ø	Ø
cm	in.
42,6	16 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>

06 7679 6040


**Tablett, rund  
CLASSIC**

serving tray, round  
plateau de service, rond  
bandeja, redonda  
vassoio, rotondo

rund /  
round

Cromargan® / stainless 18/10

Ø	Ø
cm	in.
60	23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

06 7833 6040

Maße ohne Griffe / measures without handles


**Tablett, oval  
CLASSIC**

serving tray, oval  
plateau de service, ovale  
bandeja, oval  
vassoio, ovale

oval /  
oval

Größe	size	Cromargan®	versilbert	Silber (g)
cm	in.	stainless 18/10	silverplated	silver (g)
51,6 x 39,3	20 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> x 15 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	06 7845 6040	19 7845 6440	43

**Tablett, oval**

serving tray, oval  
plateau de service, ovale  
bandeja, oval  
vassoio, ovale

oval /  
oval

Cromargan® / stainless 18/10

Größe	size
cm	in.
51,6 x 39,3	20 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> x 15 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
59,5 x 46,7	23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

06 7265 6040

06 7266 6040



**Tablett, oval  
CLASSIC**

serving tray, oval  
plateau de service, ovale  
bandeja, oval  
vassoio, ovale

oval /  
oval

Größe cm	size in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
51,6 x 39,3	20 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> x 15 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	<b>06 7835 6040</b>		
59,5 x 46,7	23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	<b>06 7836 6040</b>	<b>19 7836 6440</b>	<b>58</b>

Maße ohne Griffe / measures without handles



**Tablett, oval  
BAROCK**

serving tray, oval  
plateau de service, ovale  
bandeja, oval  
vassoio, ovale

Rand dekoriert, oval /  
rim decorated, oval

versilbert / silverplated

Größe cm	size in.	Silber (g) silver (g)	
51,8 x 39	20 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 15 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	45	<b>19 7689 6100</b>
60 x 44	23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 17 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	69	<b>19 7645 6100</b>

Maße ohne Griffe / measures without handles



**Tablett, oval  
BISTRO**

serving tray, oval  
plateau de service, ovale  
bandeja, oval  
vassoio, ovale

oval, stapelbar /  
oval, stacking

Cromargan® / stainless 18/10

Größe cm	size in.	
51,6 x 39	20 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> x 15 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	<b>06 7681 6040</b>


**Tablett, oval  
CLUB**

serving tray, oval  
plateau de service, ovale  
bandeja, oval  
vassoio, ovale

oval /  
oval

Cromargan® / stainless 18/10

Größe cm	size in.
51,6 x 39	20 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> x 15 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>

06 8442 6040

Maße ohne Griffe / measures without handles


**Tablett, Gastronorm,  
RESIDENCE**

serving tray, Gastronorm  
plateau de service, Gastronorm  
bandeja, Gastronorm  
vassoio, Gastronorm

Rand dekoriert, rechteckig /  
rim decorated, rectangular

Cromargan® / stainless 18/10

	Größe cm	size in.
GN 1 <sup>1</sup> / <sub>1</sub> *	53 x 32,5	20 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> x 12 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
GN 2 <sup>1</sup> / <sub>1</sub>	65 x 53	25 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 20 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>

06 7744 6040

06 7745 6040

\* Passend auf alle GN 1<sup>1</sup>/<sub>1</sub> Rahmen von combiNation buffet /  
fitting on all GN 1<sup>1</sup>/<sub>1</sub> frames of combiNation buffet


**Tablett, Gastronorm,  
CLASSIC**

serving tray, Gastronorm  
plateau de service, Gastronorm  
bandeja, Gastronorm  
vassoio, Gastronorm

Passend auf alle GN 1<sup>1</sup>/<sub>1</sub> Rahmen von combiNation buffet /  
fitting on all GN 1<sup>1</sup>/<sub>1</sub> frames of combiNation buffet

GN 1<sup>1</sup>/<sub>1</sub>, rechteckig /  
GN 1<sup>1</sup>/<sub>1</sub>, rectangular

Größe cm	size in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
53 x 32,5	20 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> x 12 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	06 7849 6040	19 7849 6440	36

### Tablett, Gastronorm

serving tray, Gastronorm  
 plateau de service, Gastronorm  
 bandeja, Gastronorm  
 vassoio, Gastronorm



rechteckig /  
 rectangular

Cromargan® / stainless 18/10

	Größe cm	size in.	
GN 1/2*	32,5 x 26,5	12 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> x 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	06 7658 6040
GN 1/1**	53 x 32,5	20 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> x 12 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	06 7660 6040
GN 2/1	65 x 53	25 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 20 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	06 7661 6040

\* Passend auf alle GN 1/2 Rahmen / fitting on all GN 1/2 frames

\*\* Passend auf alle GN 1/1 Rahmen / fitting on all GN 1/1 frames

### Tablett Gastronorm CLASSIC

serving tray Gastronorm  
 plateau de service Gastronorm  
 bandeja Gastronorm  
 vassoio Gastronorm



rechteckig /  
 rectangular

Cromargan® / stainless 18/10

	Größe cm	size in.	
GN 1/1	53 x 32,5	20 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> x 12 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	06 7838 6040
GN 2/1	65 x 53	25 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 20 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	06 7839 6040

Maße ohne Griffe / measures without handles

### Tablett Gastronorm PURE

serving tray Gastronorm  
 plateau de service Gastronorm  
 bandeja Gastronorm  
 vassoio Gastronorm



GN 1/1, rechteckig, stapelbar /  
 GN 1/1, rectangular, stacking

Cromargan® / stainless 18/10

	Größe cm	size in.	
	53 x 32,5	20 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> x 12 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	06 7590 6040





### Tablett Gastronorm BISTRO

serving tray Gastronorm  
plateau de service Gastronorm  
bandeja Gastronorm  
vassoio Gastronorm

GN 1/1, rechteckig, stapelbar /  
GN 1/1, rectangular, stacking

Cromargan® / stainless 18/10

Größe cm	size in.
53 x 32,5	20 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> x 12 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>

06 7680 6040



### Tablett Gastronorm CLUB

serving tray Gastronorm  
plateau de service Gastronorm  
bandeja Gastronorm  
vassoio Gastronorm

rechteckig /  
rectangular

Cromargan® / stainless 18/10

	Größe cm	size in.
GN 1/1	53 x 32,5	20 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> x 12 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
GN 2/1	65 x 53	25 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 20 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>

06 8440 6040

06 8441 6040

Maße ohne Griffe / measures without handles



### Tablett Gastronorm BISTRO

serving tray Gastronorm  
plateau de service Gastronorm  
bandeja Gastronorm  
vassoio Gastronorm

passt auch in Dessert-/Käse-Aufsatz für Servierwagen Bistro /  
fitting in top for dessert or cheese of serving trolley Bistro

GN 1/1, rechteckig, schnittfest, stapelbar /  
GN 1/1, rectangular, resistant against cutting, stacking

Kunststoff, Cromargan®-Griffe /  
high quality plastic, handles stainless 18/10

Größe cm	size in.
53 x 32,5	20 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> x 12 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>

06 7682 6040



### Tablett, rechteckig, Gastronorm

serving tray, rectangular, Gastronorm  
 plateau de service, rectangulaire, Gastronorm  
 bandeja, rectangular, Gastronorm  
 vassoio, rettangolare, Gastronorm

Passend auf alle GN 1/1 Rahmen von combiNATION buffet /  
 fitting on all GN 1/1 frames of combiNATION buffet

GN 1/1, stapelbar, spülmaschinenfest, schnittfest, rechteckig /  
 GN 1/1, stacking, dishwasher-safe, resistant against cutting, rectangular

Kunststoff, Cromargan® - Griffe /  
 high quality plastic, handle stainless 18/10

Größe	size
cm	in.
53 x 32,5	20 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> x 12 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>

06 7683 6040



### Tablett, rechteckig BAROCK

serving tray, rectangular  
 plateau de service, rectangulaire  
 bandeja, rectangular  
 vassoio, rettangolare

Rand dekoriert, rechteckig /  
 rim decorated, rectangular

versilbert / silverplated

Größe	size	Silber (g)
cm	in.	silver (g)
54 x 41,7	21 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> x 16 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	58

19 7674 6100



### Tablett, rechteckig CLASSIC

serving tray, rectangular  
 plateau de service, rectangulaire  
 bandeja, rectangular  
 vassoio, rettangolare

rechteckig /  
 rectangular

Größe	size	Cromargan®	versilbert	Silber (g)
cm	in.	stainless 18/10	silverplated	silver (g)
53,8 x 42	21 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> x 16 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	06 7848 6040	19 7848 6440	55

**Tablett, rechteckig**

serving tray, rectangular  
 plateau de service, rectangulaire  
 bandeja, rectangular  
 vassoio, rettangolare

rechteckig /  
 rectangular

Größe cm	size in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
40,1 x 29	15 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> x 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	<b>06 7269 6040</b>		
52,6 x 40,8	20 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> x 16	<b>06 7271 6040</b>	<b>19 7271 6440</b>	55
77,2 x 50,7	30 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 20	<b>06 7272 6040</b>		

**Tablett, rechteckig**

serving tray, rectangular  
 plateau de service, rectangulaire  
 bandeja, rectangular  
 vassoio, rettangolare

rechteckig /  
 rectangular

Cromargan® / stainless 18/10

Größe cm	size in.	
24 x 18	9 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 7	<b>06 7584 6040</b>
28,5 x 21	11 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> x 8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	<b>06 7585 6040</b>
33 x 26	13 x 10 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	<b>06 7586 6040</b>
36,5 x 26,5	14 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> x 10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	<b>06 7587 6040</b>
42,5 x 31,5	16 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> x 12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	<b>06 7588 6040</b>
50,5 x 37	20 x 14 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	<b>06 7589 6040</b>

**Tablett, rechteckig  
BAROCK**

serving tray, rectangular  
 plateau de service, rectangulaire  
 bandeja, rectangular  
 vassoio, rettangolare

Rand dekoriert, rechteckig /  
 rim decorated, rectangular

versilbert / silverplated

Größe cm	size in.	Silber (g) silver (g)
54 x 41,7	21 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> x 16 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	59

**19 7677 6100**

Maße ohne Griffe / measures without handles



**Tablett, rechteckig  
CLASSIC**

serving tray, rectangular  
plateau de service, rectangulaire  
bandeja, rectangular  
vassoio, rettangolare

rechteckig /  
rectangular

Größe cm	size in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
52,6 x 40,8	20 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> x 16	<b>06 7841 6040</b>	<b>19 7841 6440</b>	59
77,2 x 50,7	30 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 20	<b>06 7842 6040</b>		

Maße ohne Griffe / measures without handles



**Tablett, rechteckig  
CLUB**

serving tray, rectangular  
plateau de service, rectangulaire  
bandeja, rectangular  
vassoio, rettangolare

rechteckig /  
rectangular

Cromargan® / stainless 18/10

Größe cm	size in.
52,6 x 40,8	20 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> x 16

**06 8444 6040**

Maße ohne Griffe / measures without handles



**Tablett, oval**

serving tray, oval  
plateau de service, ovale  
bandeja, oval  
vassoio, ovale

oval /  
oval

Größe cm	size in.	Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
22 x 15,5	8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> x 6	<b>06 7540 6040</b>	<b>19 7540 6440</b>	5
27 x 20	10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 8	<b>06 7542 6040</b>	<b>19 7542 6440</b>	8,5
29 x 22,5	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	<b>06 7543 6040</b>	<b>19 7543 6440</b>	9,5



**Tischkegel-Set**

table cone set  
set cône de table  
set de cono bufé para mesa  
set cono da tavola

bestehend aus Tischkegel, Tablett und Einsatzschale.

Passend für 60 Spieße /

holds 60 cocktail sticks, consisting of: table cone, tray and insert

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
14	5 1/2	29,5	11 1/2

06 2474 6040

Ersatzteil / spare part:

Tischkegel / table cone

06 2474 6042

Tablett, rund / serving tray, round

06 7260 6040

Einsatzbehälter / insert

06 2474 6044

**Buffet-Kegel-Set, klein**

buffet cone set, small  
set cône de buffet, petit mod.  
set pirámide para buffet, pequeña  
set portastuzzichini conico per buffet, piccolo

drehbar, für 180 Spieße, bestehend aus:

Buffet-Kegel klein, Drehtablett klein und Einsatzbehälter /

turnable, holds 180 cocktail sticks, consisting of:

buffet cone small, revolving tray small and insert

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
42,5	16 3/4	30,5	12

06 2471 6040

Ersatzteil / spare part:

Einsatzbehälter / insert

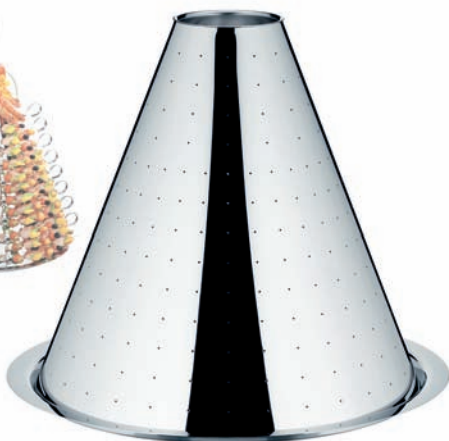
06 2470 6044

Buffet-Kegel, klein / buffet cone, small

06 2471 6042

Drehtablett, klein / revolving tray, small

06 2471 6045

**Buffet-Kegel-Set, groß**

buffet cone set, large  
set cône de buffet, grand mod.  
set pirámide para buffet, grande  
set cono buffet, grande

drehbar, für 330 Spieße, bestehend aus:

Buffet-Kegel groß, Drehtablett groß und Einsatzbehälter /

turnable, holds 330 cocktail sticks, consisting of:

buffet cone large, revolving tray large and insert

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.
51	20 1/2	59,5	22

06 2470 6040

Ersatzteil / spare part:

Buffet-Kegel, groß / buffet cone, large

06 2470 6042

Drehtablett, groß / revolving tray, large

06 2470 6045

Einsatzbehälter / insert

06 2470 6044



### Dekorations-Picker

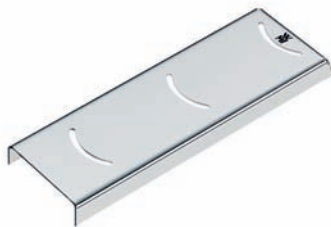
cocktail sticks  
brochettes cocktail  
pincho de cocktail  
spiedini da cocktail

Packung 1.000 St., zum Bestücken mit Food für die Buffet-Kegel-Sets 06 2470 6040, 06 2471 6040 und das Tischkegel-Set 06 2474 6040 / package 1.000 pcs., to spit on with food for the buffet cones 06 2471 6040, 06 2470 6040 and the table cone set 06 2474 6040

Holz / wood

Länge cm	length in.	Ø cm	Ø in.
10	4	0,2	1/6

19 9999 8695



### Besteckschiene, mini

slotted rail mini  
porte-coupelles, mini  
portacubiertos mini  
barra per posate mini

mit 3 Ausschnitten für Happy Spoons. Passend zu Tischkegel - Set 06 2474 6040 (max. 8 St.) / fitting for table cone 06 2474 6040 (max. 8 rails per cone), with slots for 3 Happy Spoons

Cromargan® / stainless 18/10

Größe cm	size in.
14,5 x 4,5	5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> x 1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>

06 2475 6040



### Buffetkegel-Schiene

slotted rail for buffet cones  
porte-coupelle pour sets cône de table  
portacubiertos por cono bufé para mesa  
barra per posate sets cono da tavola

Cromargan® / stainless 18/10

Buffetkegel-Schiene, kurz / slotted rail, short for buffet cones

mit Ausschnitten für 5 Happy Spoons und für 3 Spangen für Gläser S oder Tassen S KaffeeKultur, passend zu Buffetkegel klein. (Max. 8 Schienen) /

with slots for 5 happy spoons and for 3 glass hooks for glasses S or cups S CoffeeCulture, fitting for buffet cone small. (Max. 8 rails)

Größe cm	size in.
28,9 x 4,5	11 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> x 1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>

06 0481 6040



Buffetkegel-Schiene, lang / slotted rail, long for buffet cones

mit Ausschnitten für 9 Happy Spoons und 5 Spangen für Gläser S oder Tassen S KaffeeKultur, passend zu Buffetkegel groß. (Max. 8 Schienen) / with slots for 9 happy spoons and 5 glass hooks for glasses S or cups S CoffeeCulture, fitting for buffet cone large. (Max. 8 rails)

Größe cm	size in.
51,9 x 4,5	20 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>

06 0482 6040



### Happy Spoon

happy spoon  
happy spoon  
happy spoon  
happy spoon

jetzt auch in Vorspeisengröße! /  
now in size dessert spoon, too!

Cromargan® / stainless 18/10

	Länge cm	length in.	
Happy Spoon	12,5	5	12 8993 6040
Happy Spoon S	11,5	4 1/2	12 8345 6040



### Spangen für Gläser

glass hooks  
agrafes pour verres  
ganchos para vasos  
fermagli per bicchieri

zum Einhängen in die Buffetkegel-Schienen. Fixiert die Gläser S oder  
Tassen S von KaffeeKultur oder Gläser mit Sitz-Ø max. 4,4 cm /  
to hinge in the rails for buffet cones. Fixes glasses S or cups S of  
CoffeeCulture or glasses with diameter max. 4,4 cm at their seating

Cromargan® / stainless 18/10

Ø cm	Ø in.	
5	2	

06 0487 6040

### Porzellantasse S

porcelain cup S  
tasse en porcelaine S  
taza de porcelana S  
tazzina di porcellana S



Porzellan / porcelain

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.	
0,09	3,2	7,4	3	60 2508 9990

### Glas S

glass S  
verre S  
vaso S  
bicchiere S



Glas / glass

Inhalt Ltr.	cap. oz.	Höhe cm	height in.	
0,09	3,2	7,4	3	60 2506 9990



### Gläsering für Buffetkegel

ring for buffet cones  
 bague à verre pour cône à buffet  
 aro para conos de bufé  
 anello per bicchieri per portastuzzichini conico

Ringe für Tassen/Gläser für Buffetkegel /  
 cup/glass rings for buffet cones

Cromargan® / stainless 18/10

Gläsering S / ring for glasses S

passend zu Buffetkegeln klein und groß, mit 9 Ausschnitten für Tassen S oder Gläser S von KaffeeKultur oder Gläser mit Sitz-Ø max. 4,4 cm / fitting for buffet cones small and large, with 9 slots for cups S or glasses S of CoffeeCulture or glasses with diameter max. 4,4 cm at their seating

Ø	Ø
cm	in.
28	11

**06 0479 6040**



Gläsering M / ring for glasses M

passend zu Buffetkegeln klein und groß, mit 12 Ausschnitten für Tassen S oder Gläser S von KaffeeKultur oder Gläser mit Sitz-Ø max. 4,4 cm / fitting for buffet cones small and large, with 12 slots for cups S or glasses S of CoffeeCulture or glasses with diameter max. 4,4 cm at their seating

Ø	Ø
cm	in.
37,5	14 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>

**06 0480 6040**

Gläsering L / ring for glasses L

passend zu Buffetkegel groß, mit 18 Ausschnitten für Tassen S oder Gläser S von KaffeeKultur oder Gläser mit Sitz-Ø max. 4,4 cm / fitting for buffet cone large, with 18 slots for cups S or glasses S of CoffeeCulture or glasses with diameter max. 4,4 cm at their seating

Ø	Ø
cm	in.
47	18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

**06 3534 6040**





### Happy Spoon - Ring

happy spoon ring  
happy spoon - bague  
aro happy spoon  
anello happy spoon

Cromargan® / stainless 18/10

Happy Spoon - Ring S / happy spoon ring S

mit Ausschnitten für 14 Happy Spoons, passend zu: Buffetkegel klein und groß nur in Verbindung mit Gläsering S oder Ring-Aufnahme S, (ohne Happy Spoons) /

with slots for 14 happy spoons, fitting for: buffet cones small and large only together with glass ring S or ring holder S, (w/o happy spoons)

∅	∅
cm	in.
28,5	11 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>

**06 0477 6040**



Happy Spoon - Ring M / happy spoon ring M

mit Ausschnitten für 18 Happy Spoons, passend zu: Buffetkegel klein und groß nur in Verbindung mit Gläsering M oder Ring-Aufnahme M, (ohne Happy Spoons) /

with slots for 18 happy spoons, fitting for: buffet cones small and large only together with glass ring M or ring holder M, (w/o happy spoons)

∅	∅
cm	in.
38	15

**06 0478 6040**

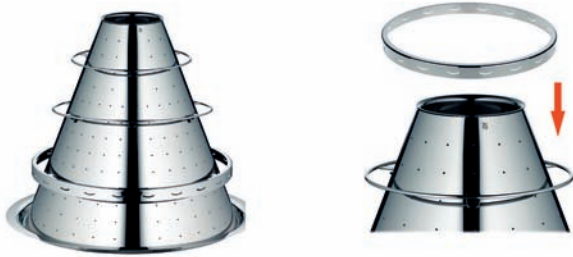
Happy Spoon - Ring L / happy spoon ring L

mit Ausschnitten für 22 Happy Spoons, passend zu: Buffetkegel groß nur in Verbindung mit Gläsering L oder Ring-Aufnahme L, (ohne Happy Spoons) /

with slots for 22 happy spoons, fitting for: buffet cones large only together with glass ring L or ring holder L, (w/o happy spoons)

∅	∅
cm	in.
47,5	18 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>

**06 0486 6040**



### Happy Spoon Ring - Aufnahme

happy spoon ring holder  
bague happy spoon - logement  
base para aro happy spoon  
alloggiamento per anello happy spoon

dient als Aufnahme für die Happy Spoon - Ringe an den Buffetkegeln. /  
used to hold the happy spoon rings to the buffet cones.

Cromargan® / stainless 18/10

Ring-Aufnahme S / ring holder S

fixiert den Happy Spoon-Ring S an den Buffetkegeln klein und groß /  
fixing the happy spoon ring S to the buffet cones small and large

∅	∅
cm	in.
28	11

**06 3535 6040**



Ring-Aufnahme M / ring holder M

fixiert den Happy Spoon-Ring M an den Buffetkegeln klein und groß /  
fixing the happy spoon ring M to the buffet cones small and large

∅	∅
cm	in.
37,5	14 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>

**06 3536 6040**

Ring-Aufnahme L / ring holder L

fixiert den Happy Spoon-Ring L am Buffetkegel groß /  
fixing the happy spoon ring L to the buffet cone large

∅	∅
cm	in.
47	18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

**06 3537 6040**



### Happy Spoon Gestell

Happy Spoon stand  
présentoir Happy Spoon  
soporte Happy Spoon  
porta Happy Spoon

für 8 Happy Spoons /  
for 8 happy spoons

Cromargan® / stainless 18/10

Größe	size
cm	in.
13 x 11 x 26,25	5 x 4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> x 10 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>

**06 8344 6040**

**Lachsbrett**

salmon board  
 planche à saumon  
 salmonera  
 vassoio per salmone



Kopf und Schwanz verchromt, Brett Naturholz /  
 head and tale chrome plated, wooden board

Größe cm	size in.
92 x 20	36 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> x 8

**19 9999 4783****Käseglocke  
CLASSIC**

cheese dish  
 cloche à fromage  
 quesera  
 porta formaggio

Holzeinsatz Buche / beech wooden insert

	Ø cm	Ø in.
passt in Tablett 7262 / fitting tray 7262	36,7	14 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
passt in Tablett 7263, 7833 / fitting tray 7263, 7833	55	21 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>

Plexiglashaube / plastic cover

	Ø cm	Ø in.
passt zu Einsatz 3103 / fitting insert 3103	34	13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
passt zu Einsatz 3106 / fitting insert 3106	50	19 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>

**Käseglocke  
CLUB**

cheese dish  
 cloche à fromage  
 quesera  
 porta formaggio



Holzeinsatz Buche / beech wooden insert

	Ø cm	Ø in.
passt in Tablett 7262 / fitting tray 7262	36,7	14 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
passt in Tablett 7263, 7833 / fitting tray 7263,7833	55	21 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>

Plexiglashaube / plastic cover

	Ø cm	Ø in.
passt zu Einsatz 3103 / fitting insert 3103	34	13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
passt zu Einsatz 3106 / fitting insert 3106	50	19 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>

### Dressingbar

dressing bar  
présentoir à assaisonnements  
set para salsas  
porta condimenti

Cromargan®, Plexiglas / stainless 18/10, plexiglass

Größe	size
cm	in.
43 x 32	17 x 12 1/2

**06 3021 6040**

Ersatzteil / spare part:

Beilagenschale / bowl for ingredients

06 0315 6040

Ø	Ø
cm	in.
11,4	4 1/2

Dressingbehälter / dressing insert

06 1762 6043

Inhalt	cap.	Ø	Ø
Ltr.	oz.	cm	in.
1	35	11,4	4 1/2



### Etagère, 3-teilig BISTRO

etagere, 3 parts  
étagère, en 3 parties  
frutero, de 3 pisos  
porta frutta, 3 piani

Cromargan®, Glas / stainless 18/10, glass

Höhe	height	Ø Schale	Ø tray
cm	in.	cm	in.
56	22	30 / 38 / 50	11 3/4 / 15 / 19 3/4

**06 6893 6040**

Ersatzteil / spare part:

Glasschale klein / glass plate small

19 9999 8643

Glasschale mittel / glass plate medium

19 9999 8644

Glasschale groß / glass plate large

19 9999 8645







**Obstschale  
BISTRO**

fruit stand  
coupe à fruits  
frutero  
alzata per frutta

Cromargan®, Glas / stainless 18/10, glass

Höhe	height	Ø Schale	Ø tray
cm	in.	cm	in.
16	6 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	38	15

**06 6895 6040**

Ersatzteil / spare part:

Glasschale mittel / glass plate medium

19 9999 8644



**Mokkaétagère, 3-teilig  
PURE**

pastry stand, 3 parts  
porte petits fours, en 3 parties  
portapastas, de 3 pisos  
alzata portadolci, 3 piani

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe	height	Ø Schale	Ø tray
cm	in.	cm	in.
22,5	8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	9 / 14 / 20	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> / 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> / 8

**06 6903 6040**



**Obstschale  
CLASSIC**

fruit bowl  
coupe à fruits  
frutero  
alzata per frutta

Höhe	height	Ø	Ø
cm	in.	cm	in.
14	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	23	9

Cromargan® stainless 18/10	versilbert silverplated	Silber (g) silver (g)
<b>06 6483 6040</b>	<b>19 6483 6440</b>	<b>20</b>

### Obstschale

fruit bowl  
coupe à fruits  
frutero  
alzata per frutta

mit Durchbruchdekor /  
with stencil pattern

Cromargan® / stainless 18/10

Ø	Ø
cm	in.
20	8
30	11 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>

06 6572 6040

06 6574 6040



### Früchtekorb OLE PALSBY

fruit basket  
panier à fruits  
frutero  
fruttiera

passend in Etagère 06 3010 6040, 06 3011 6040, 06 2441 6040  
combiNation buffet nur in Verbindung mit Kühlbehälter 06 3014 6045  
(bitte separat bestellen) /  
fitting together with cooler 06 3014 6045 (please order separately) in  
etagere 06 3010 6040, 06 3011 6040, 06 2441 6040 combiNation buffet

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe	height	Ø	Ø
cm	in.	cm	in.
22,5	8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	26	10 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>

06 6521 6040



### Serviergestell

servicing stand  
présentoir à assiette  
portaplatos  
portapiatti

passend für Teller Ø 26 cm (ohne Teller) /  
fitting for plates Ø 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. (without plates)

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe	height	Ø	Ø	Ø Ring	Ø ring
cm	in.	cm	in.	cm	in.
40	15 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	28,5	11 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	18,6	7 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>

06 4395 6040





### Dessertgestell

dessert stand  
présentoir à gâteau  
soporte plato postre  
porta piattini per dessert

passend für Teller bis Ø 16 cm (ohne Teller) /  
fitting for plates Ø 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub> in. (without plates)

Cromargan® / stainless 18/10

Höhe cm	height in.	Ø cm	Ø in.	Ø Ring cm	Ø ring in.
25,5	10	18,5	7 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	10,5	4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>

06 4397 6040



### Abdeckhaube

cover for trays  
cloche pour plateaux  
campana para bandejas  
coperchio adatto per vassoio

für Tablett GN 1/1 ohne Griffe /  
for trays GN 1/1 without handles

Kunststoff glasklar, Griff verchromt /  
high quality plastic, handle chrome plated

Höhe cm	height in.	Größe cm	size in.
14,5	5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	55,5 x 35	22 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> x 13 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>

06 2939 6040



### Abdeckhaube

cover for trays  
cloche pour plateaux  
campana para bandejas  
coperchio adatto per vassoio

mit 2 seitlichen Eingriffen, passend für Tablett GN 1/1 ohne Griffe /  
with two side openings, fitting for trays GN 1/1 without handles

Kunststoff glasklar, Griff verchromt /  
high quality plastic, handle chrome plated

Höhe cm	height in.	Größe cm	size in.
14,5	5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	55,5 x 35	21 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> x 13 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>

06 2937 6040

**Alphabetisches  
Register**
**Alphabetical  
Index**
**Répertoire  
alphabétique**

Artikel	Seite	Artikel	Seite	Article	Page	Article	Page	Article	Page
Abdeckhaube	48	Porzellan- einsätze	19	buffet		sauce insert	19, 21	adaptateur	
Adapter für Elektroheizteil	25	Porzellan- tasse S	40	cone set	38	servicing stand	47	pour plaque	
<b>Besteckablage</b>	27	<b>Sauceneinsatz</b>	21	burner holder	26	servicing tray	29 - 33, 35 - 37	électrique	25
Besteckschiene	39	Sauceneinsatz GN 1/3	19	chafing dish	6 - 16	servicing tray		agrafes	
Brennstoffdosen- halter	26	Serviergestell	47	chafing dish		Gastronorm	33 - 34	pour verres	40
Brennstoffdosen- Regulierer	27	Spangen für Gläser	40	cheese dish	44	slotted rail for		alcohol	
Buffetkegel- Schiene	39	Suppen- marmite	18, 20	cocktail sticks	39	buffet cones	39	solidifié	27
Buffet- Kegel-Set	38	Suppenstation	18	cover for trays	48	slotted		<b>bague à verre</b>	
<b>Chafing Dish</b>	6 - 16	Tablett	29 - 33, 35 - 37	cutting board		rail mini	39	pour cône	
Chafing Dish - Besteck	28	Tablett Gastronorm	33 - 34	GN 2/3	19	solid alcohol	27	à buffet	41
<b>Dekorations- Picker</b>	39	Tischkegel-Set	38	<b>dessert stand</b>	48	soup tureen	18, 20	bague	
Dessertgestell	48	Tranchierbrett		dressing bar	45	sterno control	27	happy spoon - logement	43
Dressingbar	45	GN 2/3	19	etagere	45	table cone set	38	brochettes	
<b>Eier-Einsatz</b>	21			fruit basket	47			cocktail	39
Einsatz für Chafing Dish	20			fruit bowl	46 - 47			<b>cartouches de combustible - régulantes</b>	27
Etagère	45			fruit stand	46			chafing dish	6 - 16
<b>Früchtekorb</b>	47			<b>glass hooks</b>	40			cloche	
<b>Gastronorm- Einsatz</b>	23			glass S	40			à fromage	44
Glas S	40			GN insert	23			cloche pour	
Gläsering für Buffetkegel	41			GN porcelain insert	24			plateaux	48
<b>Happy Spoon</b>	40			<b>GN porcelain insert</b>	24			coupe à fruits	46 - 47
Happy Spoon - Ring	42			<b>happy spoon</b>	40			étagère	45
Happy Spoon Gestell	43			happy spoon				<b>garniture pour saucière</b>	19, 21
Happy Spoon Ring - Aufnahme	43			ring	42			GN intérieur	23
Heizelement	25 - 26			happy spoon ring holder	43			GN intérieur en intérieur	24
<b>Käseglocke</b>	44			Happy Spoon stand	43			<b>happy spoon</b>	40
<b>Lachsbrett</b>	44			heating element	25 - 26			happy spoon - bague	42
<b>Mokkaétagère</b>	46			holder				<b>intérieur en porcelaine</b>	18 - 22
<b>Obstschale</b>	46 - 47			for heating element	25			intérieur pour chafing dish	20
<b>Platte</b>	22			<b>insert for boiled eggs</b>	21			<b>marmite à potage</b>	18, 20
Portions- Chafing Dish	12, 14			insert for chafing dish	20			<b>panier à fruits</b>	47
Porzellan- Einsatz	18, 20 - 22, 24			<b>pastry stand</b>	46			planche à décoper GN 2/3	19
				platter	22			planche	
				porcelain cup S	40			à saumon	44
				porcelain insert	18, 20 - 22			plaque	
				porcelain inserts	19			électrique	25 - 26
				<b>rack for utensils</b>	27			plat	22
				ring for buffet cones	41			plateau	
				<b>salmon board</b>	44			de service	29 - 33, 35 - 37



Répertoire  
alphabétique

Article Page

porte  
petits fours 46  
porte-coupelle  
pour sets cône  
de table 39  
porte-  
coupelles 39  
présentoir  
à assaisonnements  
45  
présentoir  
à assiette 47  
présentoir  
à gâteau 48  
présentoir  
Happy Spoon 43  
  
récipient pour  
oeufs à la  
coque 21  
  
service pour  
chafing dish 28  
set cône  
de buffet 38  
set cône  
de table 38  
support couverts  
à servir 27  
  
tasse en  
porcelaine S 40  
  
verre S 40

Índice  
alfabético

Artículo Pagina

adaptador  
para placa  
calentadora 25  
aro  
happy spoon 42  
aro para conos  
de bufé 41  
  
bandeja 29 - 33,  
35 - 37  
  
bandeja  
Gastronorm 33 - 34  
base para aro  
happy spoon 43  
  
campana para  
bandejas 48  
chafing dish 6 - 16  
combustible 27  
cubiertos para  
chafing dish 28  
  
depósito para  
calentador  
chafing dish 20  
  
frutero 45 - 47  
fuente 22  
  
ganchos para  
vasos 40  
GN interior 23  
GN interior  
porcelana 24  
  
happy spoon 40  
  
interior de  
porcelana 19, 22  
interior para  
huevos cocidos 21  
interior para  
salsas 19, 21  
interior  
porcelana 18,  
20 - 21  
  
pincho  
de cocktail 39  
placa  
calentadora 25 - 26  
portacubiertos  
mini 39  
portacubiertos  
por cono bufé  
para mesa 39  
portapastas 46  
portaplatos 47  
  
quesera 44

Índice  
alfabetico

Articolo Pagina

adattatore  
per piastra  
riscaldante 25  
alcohol solido 27  
alloggiamento  
per anello  
happy spoon 43  
alzata  
per frutta 46 - 47  
alzata  
portadolci 46  
anello  
happy spoon 42  
anello per  
bicchieri per  
portastuzzichini  
conico 41  
  
barra per  
posate mini 39  
barra per posate  
sets cono  
da tavola 39  
bicchiere S 40  
  
chafing dish 6 - 16  
coperchio adatto  
per vassoi 48  
  
fermagli per  
bicchieri 40  
fornello 26  
fruttiera 47  
  
GN interno 23  
GN interno  
in porcellana 24  
  
happy spoon 40  
  
interno in  
porcellana 18 - 22  
interno per  
chafing dish 20  
interno per  
salsa 19, 21  
interno per  
uova sode 21  
  
piastra  
riscaldante 25 - 26  
porta  
condimenti 45  
porta  
formaggio 44  
porta frutta 45  
porta  
Happy Spoon 43  
porta piattini  
per dessert 48  
porta posante 27  
portapiatti 47  
  
posate servire  
chafing dish 28  
regolatore di  
combustibile 27  
  
set cono  
buffet 38  
set cono  
da tavola 38  
set portastuzzichini  
conico per  
buffet 38  
spiedini  
da cocktail 39  
  
tagliere GN <sup>2</sup>/<sub>3</sub> 19  
tazzina di  
porcellana S 40  
  
vassoio 22,  
29 - 33,  
35 - 37  
  
vassoio  
Gastronorm 33 - 34  
vassolo per  
salmone 44  
  
zuppiera 18  
zuppiera per  
chafing dish 20